

## INFORMACJE OSOBISTE

## Jakub Wosik

 605-065-118

 [jakub.wosik@gmail.com](mailto:jakub.wosik@gmail.com)

 <https://www.proz.com/profile/613934>

Data urodzenia 17/09/1984 | Narodowość polska

## DOŚWIADCZENIE ZAWODOWE

od 2008 r. do dziś

## Tłumacz

ILS; ul. Zamojska 18 lok. 2, 93-486 Łódź

- Tłumaczenia aktów stanu cywilnego; folderów reklamowych różnych podmiotów gospodarczych i samorządów; dokumentacji prawnej pojazdów i maszyn

od 2011 r. do dziś

## Tłumacz

Amplexor (dawniej Euroscript); ul. Wadowicka 6B, 30-415 Kraków

- Tłumaczenia pisemne dokumentacji technicznej obiektów przemysłowych, sprzętu medycznego;
- tłumaczenia dokumentów UE;

od 2012 do dziś

## Tłumacz

Uniwersytet Łódzki

- Tłumaczenia dokumentacji związanej z procesami habilitacyjnymi (autoreferaty, prace dyplomowe)
- Artykuły naukowe i fragmenty książek (osoby zlecające: prof. Elżbieta Kobołek (Wydział Nauk Geograficznych), prof. Marzena Woźniak-Łabieniec (Instytut Filologii Polskiej i Logopedii))

## WYKSZTAŁCENIE I ODBYTE SZKOLENIA

2003 - 2008

## magister

Uniwersytet Łódzki

- Językoznawstwo, specjalizacja: tłumaczenia pisemne i ustne

## UMIEJĘTNOŚCI

Język ojczysty

polski

Inne języki

	ROZUMIENIE		MÓWIENIE		PISANIE
	Słuchanie	Czytanie	Porozumiewanie się	Samodzielne wypowiedzianie się	
angielski	C2	C2	C2	C2	C2
hiszpański	A2	A2	A2	A2	A2
niemiecki	A1	A2	A1	A1	A1

Poziomy: A1/A2: podstawowy - B1/B2: samodzielności - C1/C2: biegłości  
[Europejski system opisu kształcenia językowego](#)

## Informacje o oprogramowaniu

- System operacyjny: Windows 10 Home
- Pakiet biurowy: Office 365
- Narzędzia CAT: SDL Trados Studio 2014; XTM

## Prawo jazdy

kat. B

## INFORMACJE DODATKOWE

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z przepisami ustawy z dn. 29.08.1997 o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 926 z późn. zm). Przyjmuję do wiadomości, że przysługuje mi prawo wglądu do treści moich danych oraz ich poprawiania.